54 XEPCOHCKIA

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВЪДОМОСТИ.

Me 13.

= 1917. ===

I Isona.

годъ питьдесять восьмой

отдълъ офиціальный.

ВЫХОДЯТЪ ДВА РАЗА ВЪ МЪСЯЦЪ.

Цъна годовому изданію, съ пересылкой и доставкой, **5** рублей. Подписка принимается въ редакціи, при Одесской духовной семинаріи.

УКАЗЪ СВ. СИНОДА.

Указомъ Святѣйшаго Синода, отъ 23 іюня с. г. за № 6672, разрѣшенъ Высокопреосвященнѣйшему Назарію, Архіепискому Херсонскому и Одесскому, двухмѣсячный отпускъ; временное же управленіе Херсонской епархіей поручено первому викарію Преосвященному Алексію, Епископу Николаевскому.

Объ избраніи духовниковъ.

Согласно резолюціи Его Высокопресвященства, отъ 29 іюня с.г. за № 3873, разъясняется. что избранные духовенствомъ духовники не подлежатъ утвержденію или увольненію Епархіальнымъ Архіереемъ, объ избраніи же ихъ благочинный вноситъ запись въ ихъ послужные списки и въ свое время отмѣчаетъ это въ годичномъ отчетъ по округу.

Награжденіе.

10-го іюня, духовному слѣдователю ц., Херсонскаго округа протрею Петру Ширяеву за свыше двадцатипятилѣтнее усердное исполнение возложенныхъ на него обязанностей, Его Высокопре-

освященствомъ преподано Архипастырское благословеніе, съ освобожденіемъ, по разстроенному здоровью, отъ должности, согласно прошенію.

Распоряженія Епархіальнаго Начальства.

7-го іюня, по опредъленію Епархіальнаго Начальства утверждены въ должностяхь, согласно избранію окружныхъ съвздовъ духовенства и мірянъ, по Маякскому благочинническому округу, Одесскаго увзда, протоіерей Өеодоръ Стратоновичъ благочиннымъ означеннаго округа, св. Михаилъ Любинскій членомъ благочинническаго соввта и духовнымъ следователемъ, діаконъ юваннъ Владиміровъ, псаломщикъ Іаковъ Лясота, мірянинъ Василій Лиховидовъ и мірянинъ Онуфрій Довгай членами благочиническаго соввта; кандидатами къ нимъ: св. Николай Копыловъ, св. Владиміръ Свътловъ, діаконъ Аркадій Любинскій, псалом. Вячеславъ Ждановскій, мірянинъ Димитрій Таважнакскій и мірянинъ Власій Богаченко.

9 іюня, резолюцією Его Высокопреосвященства, утверждены въ должностяхъ, согласно избранію окружнаго духовенства и мірянъ, по 1-му Одесскому округу: протоірей Владиміръ Шаворскій благочиннымъ означеннаго округа, св. Клавдій Сендульскій и Лавръ Скворецъ членами благочинническаго совѣта, съ порученіемъ второму изъ нихъ обязанностей духовнаго слѣдователя, діаконъ Михаилъ Павленко, псаломщ. Евгеній Басовъ, мірянинъ Павелъ Цвютковъ и мірянинъ Василій Русаневичъ, членами благочинническаго совѣта, а кандидатами къ нимъ: св. Даніилъ Бюлявскій, діаконъ Александръ Брадучанъ и Н. Четвериковъ.

9 іюня, резолюціей Его Высокопреосвященства, утвержденъ въ должности благочиннаго Катаржинскаго округа, Тираспольскаго уъзда, св. Георгій Сендульскій, согласно избранію духовенства и мірянъ означенаго округа.

8 іюня, резолюціей Его Высокопреосвященства, утвержденъ въ должности благочиннаго церквей гор. Николаева св. Павелъ *Салагоръ*, согласно избранію духовенства и мірянъ означеннаго округа.

8 іюня, резолюцією Его Высокопреосвященства, утверждены въ должностяхъ, согласно избранію окружнаго съъзда духовенства и мірянъ по 2-му округу гор. Одессы: протоіерей Митрофанъ Поповъ благочиннымъ, св. Евгеній Клопотовъ и Викторъ Ивановъ членами благочинническаго совъта, съ порученімъ первому

изъ нихъ обязанностей духовнаго слѣдователя, діаконъ Николай Львовъ, псаломщикъ lоаннъ Гребневъ, мірянинъ Ивліевъ и мірянинъ Литвиненко—членами благочинническаго совѣта.

9 іюня, резолюпіей Его Высокопреосвященства, утвержденъ въ должности благочиннаго Вознесенскаго округа, Елисавеградскаго уѣзда, св. Өеодосій Лисицкій, согласно избранію духовенства и мірянъ означеннаго округа.

12 іюня, резолюціей Его Высокопреосвященства, утверждены въ должностяхъ, согласно избранію съѣзда духовенства и мірянъ, по Братолюбовскому округу, Александрійскаго уѣзда: св. Павелъ Евсевскій благочиннымъ, св. Петръ Гераскевичъ духовнымъ слѣдователемъ, св. Николай Зельницкій и Михаилъ Сидоровъ, исп. об. псаломшика Петръ Федоровичъ, мірянинъ Логгинъ Ищенко и Николай Кравченно членами благочинническаго совѣта.

13 іюня, резолюцією Его Высокопреосвященства, утвержденъ въ должности благочиннаго Одесскаго Преображенскаго каюєдральнаго собора и церкви Херсоно-Одесскаго Епархіальнаго дома, согласно избранію, каюєдральный протоіерей Василій Флоровскій.

18 іюня, резолюцією Его Высочопреосвященства, утвержденъ въ должности благочиннаго церквей Ровенскаго округа, согласно избранію духовенства и мірянъ, св. Симеонъ *Глядковскій*.

18 іюня, резолюцією Его Высокопреосвященства, утверждены въ должностяхъ, согласно избранію духовенства и мірянъ по округу церквей г. Херсона: прот. Владиміръ Ефремовъ—благочиннымъ, прот. Іаковъ Зыковъ, прот. Петръ Ширяевъ, протод. Владиміръ Илличевскій, псаломщ. Николай Шапошниковъ, мірянинъ Иванъ Скадовскій и мірянинъ Григорій Припкасъ—членами благочинническаго совѣта.

19 іюня, резолюцією Его Высокопреосвященства, утвержденъ въ должности духовнаго слѣдователя по тому-же округу свящ. Владиміръ *Діаковскій*.

14 іюня, резолюцією Его Высокопреосвященства, при Арх.-Михайловской ц. сел. Любашевки, Ананьевскаго у., открыто 2-е штатное священническое мѣсто, съ отнесеніемъ содержанія на мѣстныя средства.

7—17 іюня, по опредѣленію Епархіальнаго Начальства, при Арх. Михайловской ц. сел. *Благодатнаго*, Елисаветградскаго у., открыто 2-е штатное священническое мѣсто, съ отнесеніемъ содержанія на мѣстные средства.

19-го іюня, революцією Его Высокопреосвященства, округъ единов траздтивно церквей Херсонской епархіи раздтивнь на два съ именованіємъ перваго округа Херсонскимъ, а второго Елиса-

ветградскимъ. По Херсонскому единовърческому округу (уъзды Херсонскій и Тираспольскій) благочиннымъ утвержденъ, согласно избранію клира и мірянъ, св. Терентій Горяновъ, членами благочинническаго совъта—св. Антоній Голосовъ, св. Лаврентій Толстовъ, діаконъ Петръ Кузововъ, псаломщикъ Іоаннъ Синенко, мірянинъ Михаилъ Суворовъ и мірянинъ Іаковъ Максименко. По Елисаветградскому округу благочиннымъ утвержденъ св. Григорій Яковлевъ, членами благочинническаго совъта—св. Василій Абрамовъ, св. Іоаннъ Селивановъ, діаконъ Михаилъ Шкляровъ, псаломщикъ Дометій Поляковъ, мірянинъ Іосифъ Мининъ и мірянинъ Іоаннъ Колечкинъ.

23 іюня, резолюцією Его Высокопреосвященства, утверждены въ должностяхъ, согласно избранію клира и мірянъ по Очаковскому округу, Одесскаго уѣзда: св. Никита Левицкій—благочиннымъ, св. Өаддей Ждановскій, св. Петръ Ивановъ, псаломщикъ въ санѣ діакона Евгеній Назаревскій, псаломщикъ Николай Спъвачевскій, мірянинъ Г. Дмитрієвъ и мірянинъ Максимъ Кустовъ членами благочинническаго совѣта.

Опредъленія на мъста.

Резолюціями Его Высокопреосвященства:

10 іюня, псаломщикъ въ санѣ діакона Свято - Духовской ц. гор. Херсона Доримедонтъ *Матановъ*, согласно прошенію, опредъленъ на священническое мѣсто къ Александро-Невской ц., что при Николаевской каторжной тюрьмѣ.

15 іюня, опредъленнный на священническое мъсто къ Рождество-Богородичной ц. с. Карловки (Лекарское), Анан. у. Симеонъ Ранча, по прошенію, освобожденъ отъ сего назначенія.

21 іюня, учитель ц.-прих. школы при Одесскомъ Успенскомъ монастыръ діаконъ Александръ Петрашенко, опредъленъ на псаломщическое мъсто къ Срътенской ц. г. Одессы сверхъ штата.

Резолюціями Его Преосвященства:

25 мая, бывшій п саломщикъ Вознесенской ц. сел. Заселья, Херс. у., Іаковъ Горбатко, по прошенію, опредъленъ къ той-же церкви.

9 іюня, перемѣщенный на І-е псал. мѣсто къ Арх.-Михайловской ц. с. Архангельскаго (Борозна), Херс. у, 1-й псал. Николаевской ц. сел. Остаповки, того-же у., Василій *Артамоновъ*, по прошенію, оставленъ на прежнемъ мѣстѣ.

14 іюня, перемъщенный согласно прошенію, къ Арх.-Михайловской ц. с. Цареводара, Херс. у., псал. Іоанно-Богословской ц.

с. Киселевыхъ-Хуторовъ, того-же у., Александръ Аванасъевъ, по прошенію, оставленъ на занимаемомъ мѣстѣ.

Перемъщенія:

Резолюціями Его Высокопреосвященства:

9 іюня, 2-й псал. въ санъ діакона Покровской ц. м. Ровнаго, Елис. у., Өеодоръ Шатуновъ, по прошенію своему и ходатайству причта и прихожанъ, перемъщенъ на 1-е псаломщическое мъсто къ Успенской ц. гор. Одессы.

22 іюня, псал. вь санъ діакона Всъхсвятской Кладбищенской ц. г. Херсона, Константина *Бухаревъ*, согласно избранію клира и мірянъ, перемъщенъ на 1-е псал. мъсто къ Св.-Духовской ц. того же города.

Увольненія:

9—12 іюня, исп. об. псал. Арх.-Михайловской ц. с. Михайловки, Елис. у., Іоаннъ *Келлеръ*, какъ самовольно оставившій службу, уволенъ отъ занимаемаго мѣста.

Резолюціями Его Высокопреосвященства:

21 іюня, свящ. Арх.-Михайловской ц. с. Димитріевки, Анан. у., Александръ *Канорскій*, уволенъ за штатъ, по прошенію.

16 іюня, 2-й псал. въ санъ діакона Успенской ц. м. Новгородки, Алекс. у., Василій *Сохацкій*, согласно прошенію, по бользни, уволень за штатъ.

Резолюціями Его Преосвященства:

25 мая, исп. об псал. Вознесенской ц. с. Заселья, Херс. у., Іоаннъ Сопильняковъ, уволенъ отъ занимаемаго мѣста.

14 іюня, псал. с. Кисилевыхъ-Хуторовъ, Херс. у., Иванъ Пентелейчунъ, за поступленіемъ на службу въ Кіевскую епархію, уволенъ отъ занимаемаго мѣста.

Свъдънія объ умершехъ:

Волею Божіею скончался:

15 іюня, второй свящ. Покровской ц. с. Тишковки, Елис. у., Александръ *Гринчевскій*.

Свободныя мѣста. а) Священническія.

Въ с. Федварь, Алек. у., при Покровской ц., съ 8 мая. Въ с. Коблево (Троицкое), Одес. у., при Троицкой ц. съ 17 мая. Въ с. *Ново-Покровскомъ* (Сахарово), Одес. у., при Покровской ц., съ 18 мая.

Въ с. Карловить (Лекарское), Анан. у., при Рождество-Бого-

родичной ц., съ 4 мая.

Въ м. *Ровномъ*, Елис. у., при **А**рх.-Михайловской ц., съ 6 іюня. Въ г. *Бобринцъ*, при Николаевскомъ соборѣ, 3-е мѣсто, съ 1 августа.

Въ с. Добрянить, Елис. у., при Рождество-Богородичной

ц., 2-е мѣсто съ 14 апрѣля.

Въ с. *Тишковкъ*, Елис. у., при Покровской ц., 2-е мѣсто, съ 14 апрѣля.

Въ с. *Любашевкт*ь, Анан. у., при Арх.-Михайловской ц., 2-е мѣсто, съ 14 іюня.

Въ с. *Димитріевнт*ь (Змучилово), Анан. у., при Арх.-Михайловской ц., съ 21 іюня.

б) Діаконскія:

Въ г. *Елисаветградъ*, при Преображенской Единовърческой ц., съ 30 октября.

в) Псаломщическія:

Въ г. Николаевъ, при Алексіевской ц., что при Исправительномъ Арестантскомъ Отдъленіи, съ 17 іюня 1915 г. Въ с. Андрусовить, Алекс. у., при Георгіевской ц., 2-е мѣсто, съ 4 марта. Въ с. Александро-Марьевить, Алекс. у., при Акександро-Невской ц., съ 21 марта. Въ с. Новаковкъ, Елис. у., при Николаевской ц., съ 16 апръля. Въ с. Петрово, Алекс. у., при Покровской ц., съ 31 марта. Въ с. Коробчино, Елис. у., при Успенской ц., 1-е мъсто, съ 9 ноября 1915 г. Въ с. Явкино, Херс. у., при Покровской и., съ 27 мая. Въ с. Кисляковкъ, Херс. у., при Преображенской ц., съ 31 мая. Въ с. Табурищъ, Алекс. у., при Арх.-Михайловской ц., 2-е мъсто, с. 15 іюня. Въ м. Куликово-Поле, Анан. у., при Димитріевской ц., (треб. псал. діаконъ правоспособный быть законоучителемъ), съ 6 іюля. Въ с. Ново-Владиміровить, Херс. у., при Покровской ц., съ 13 іюля. Въ с. Дальникъ, предм. г. Одессы, при Кресто-Воздвиженской ц., съ 21 іюля. Въ съ Стецовит, Алекс. у., при Николаевской ц., 1-е мѣсто, съ 25 іюля. Въ пос. Новой-Прать, Алекс. у., при Николаевской ц., 2-е мѣсто, съ 8 августа. Въ с. Скалевомъ, Елис. у., при Покровской ц., 2-е мъсто, съ 16 авг. Въ Нерубайкъ, Алекс. у., при Николаевской ц., съ 29 авг. Въ с. Ивановить (Во-

ронцово), Херс. у., при Іоанно-Претчетенской ц., 1-е мъсто, съ 3 сент. Въ с. Троициомъ, Одес. у., при Николаевской ц., съ 10 сент. Въ г. Глинскть, Алекс. у., при Арх.-Михайловской ц., 2-е мъсто, съ 12 сент. Въ е. Бершино-Каменкъ, Алекс. у., при Николаевской ц., 1-е мъсто, съ 20 сент. Въ с. Александродаръ (Рахмановка) Херс. у., при Николаевской ц., 2-е мъсто, съ 3 окт. Въ с. Голть, Анан. у., ири Николаевской ц., 3-е мъсто, съ 9 окт. Въ с. Нинолаевть (Кардашево), Елис. у., при Благовъщенской ц., съ 21 окт. Въ с. Ново-Севастополъ, Херс. у., при Николаевской ц., съ 12 окт. Въ с. Гуровить, Алекс. у., при Покровской и., 2-е мъсто, съ 1 ноября Въ с. Орловой-Балить, Алекс. у., при Андреевской ц., съ 9 ноября. Въ г. Херсонъ, при Покровской Единовърческой ц., съ 25 ноябоя. Въ с. Елисаветрадить, (Михайловкъ), Алекс. у., при Арх.-Михайлавской ц., съ 22 ноября. Въ с. Таловой-Балить, Алекс. у., при Преображенской ц., 2-е мѣсто, съ 26 ноября. Въ с. Садовомъ (Фалѣевка), Херс. у., при Преображенской ц., съ 10 декабря. Въ с. Богодаровить, Елис. у.. при ц. Нерукотворнаго Образа, съ 11 декабря Въ с. Өедоровкть, (Ефимово), Алекс. у., при Александро-Невской ц., 12 декабря. Въ пос. Богоявленскъ, Херс. у., при Богоявленской ц., 2-е мѣсто, съ 1 января 1917 года. Въ с. Воробъево, Елис. у., при Арх.-Михайловской ц., съ 7 января. Въ с. Покровскомъ, Анан. у., при Покровской ц., 1-е мѣсто, съ 20 января. Въ с. Ульяновиъ, Алскс. у., при Рождество-Богородичной ц., с. 20 января. Въ с. Константиновить, Херс. у., при Константино-Еленинской ц., 19 января. Въ с. Авдотьевить, Херс. у., при Іоанно-Богословской ц., съ 19 января. Въ с. Балабановить Херс, у., при Петро-Павловской ц., съ 26 января. Въ с. Митросрановкъ, Алекс. у., при Митрофановской ц., 1-е мѣсто, съ 3 февраля. Въ с. Лисанево-Душеньневичево, Алекс. v., при Варваринской ц. съ 1 февраля. Въ с. Боновомъ, Алекс. у., при Покровской ц., 2-е мъсто, 5 февраля. Въ с. Таловой-Балит, Алекс. у., при Преображенской ц., 1-е мъсто, съ 7 февраля. Въ м. Аджамкъ, Алекс. у., при Преображенской ц., 1-е мъсто, съ 8 февраля. Въ с. Козиревки, Алекс. у., при Казанской ц., съ 11 февраля. Въ пос. Висунсить, Херс. у., при Покровской ц., 2-е мъсто, съ 18 февраля. Въ с. Ясски, Одес. у., при Георгіевской и., съ 14 февраля. Въ с. Бирзуль, Анан. у., при Іоанно-Богословской ц., съ 3 марта. Въ с. Головковить, Алекс. у., при Троицкой ц., 1-е мъсто, съ 7 марта. Въ с. Ново-Каменкъ, Херс. у., при Вознесенской ц., съ 9 марта. Въ с. Бтьляевть, Одес. у., при Николаевской ц., съ 15 марта. Въ с. Ингульить. Епис. у., при Іоанно-Предтеченской ц., съ 21 марта.

Въ с. Троицкомъ, Елис. у., при Св.-Духовской ц., 1-е мъсто, съ 17 апръля Въ м. Новой-Одессть, Херс. у., при Георгіевской ц., 1-е мѣсто, съ 17 апрѣля. Въ с. Бълозериъ, Херс. у., при Іоанно-Предтеченской церкви, съ 29 марта. Въ пос. Березнеговатомъ, Херсонскаго увзда, при Воскресенской церкви, съ 20 апрвля. Въ с. Овсяниковить, Елис. у., при Николаевской ц., съ 19 апръля. Въ с. Андреевию, Елис. у., при Николаевской ц., съ 27 апръля. Въ с. Степановит, Елис. у., при Св. Духовской ц., съ 2 мая. Въ с. Явкино, Херс. у., при Успенской ц., 2-е мъсто, съ 2 мая. Въ с. Браиловињ, Алекс. у., при Св. Духовской ц., съ 4 мая. Въ с. Благодатномъ, Елис. у., при Арх.-Михайловской ц., съ 5 мая. Въ с. Корсуновить, Алекс. у., при Покровской ц., съ 17 мая. Въ с. Широкомъ, Херс. у., при Покровской ц., 2-е мъсто, съ 28 апръля. Въ м. Курисово-Покровскомъ, Одес. у., при Покровской ц., съ 19 мая. Въ с. Липецкомъ, Анан. у., при Арх.-Михайловской ц., 2-е мѣсто, съ 25 мая. Въ м. Мостовомъ, Анан. у., при Арх.-Николаевской ц., 1-е мъсто, съ 31 марта. Въ т. Ананьевъ, при Николаевскомъ соборѣ, -2-е мѣсто, съ 18 мая. Въ с. Малъевкъ, Херс. у., при Св. Духовской ц., съ 1 іюня. Въ м. Широкомъ Херс. у., при Покровской ц., 1-е мѣсто, съ 19 мая. Въ с. Арханиельсномъ (Борона), Херс. у., при Арх.-Михайловской ц., 1-е мѣсто, съ 4 іюня. Въ м. Ровномъ, Елис. у., при Покровской ц., 2-е мѣсто, съ 3 іюня. Въ с. Цареводарт, Херс. у., при Арх.-Михайловской ц., съ 14 іюня. Въ с. Михайловить, Елис. у., при Арх,-Михайловской ц., съ 12 іюня. Въ м. Новгородить, Алекс. у., при Успенской ц., 2-е мѣсто, съ 16 іюня. Въ гор. Херсонъ, при Всъхсвятской Кладбищенской ц., съ 22 іюня.

Въ Іюнѣ мѣсяцѣ поступило въ Канцелярію Его Высокопреосвященства на нужды бѣженцевъ 332 р. 72 к., записанные подъ №№ 8017—8144. Означенныя деньги переданы въ Епархіальный комитетъ о бѣженцахъ.

Письмо въ редакцію "Одесскаго Листка".

Г. Редакторъ.

Въ № 161 "Одесскаго Листка", отъ 28 іюня, въ замѣткѣ о засѣданіяхъ второго чрезвычайнаго съѣзда духовенства и мірянъ Херсоно-Одесской епархіи, отмѣчено, что докладчикъ ІІ секціи протоіерей Евстафій Новикъ въ своей рѣчи указывалъ на полную

разруху консисторскаго дълопроизводства и на недочетъ суммъ.

Президіумъ съъзда симъ заявляетъ, что слова о. докладчика о мертвящемъ формализмъ, царившемъ до сего времени въ канцеляріяхъ Консисторій, извращенъ репортеромъ газеты, такъ какъ о. докладчикъ совсъмъ не указывалъ на "недохватъ" консисторскихъ суммъ, каковыя, по даннымъ ревизіи исполнительнаго комитета І-го съъзда, находятся въ порядкъ, и самое слово "разруха" въ его докладъ даже ни разу не упоминалось.

Настоящее письмо президіумъ съъзда просить напечатать въ ближайшемъ номеръ газеты.

Предсъдатель съъзда свящ. А. Смирялинъ.

Секретарь съъзда К. Спасскій.

О церковныхъ старостахъ.

Опредъленіемъ Епархіальнаго Начальства утверждены въ должности церковныхъ старостъ.

19 мая 1917 года.

Аггей Пройданъ къ Троицкой ц. предм. г. Одессы с. Кривой-Балки на 1-е трехл.

Савва Дробняковичъ къ Николаевской, что при домѣ Трудолюбія церкви г. Одессы на 2-е трехл.

31 мая 1917 года.

Резолюціей Его Высокопреосвященства, отъ 31 мая с. года, утвержденъ въ должности церковнаго старосты при Александро-Невской ц., что при Норороссійскомъ Университетъ генералъ-маіоръ князь Димитрій Георгіевичъ Маврокордато на 1-е трехл.

1—5 іюня 1917 года.

Павелъ Ярмоловичъ къ Успенской ц. с, Окны, Ананьевск. у., на 1-е трехл.

Феодоръ Балановскій къ Николаевской ц. с. Александродара (Кабурга) Одесск. у. на 1-е трехл.

Олимпій Сухачевскій къ Петро-Павловской ц. м. Павловки, Тираспольскаго у. на 1-е трехл.

Кодратъ Огородникъ къ Іоанно-Богословской ц. с. Жеребкова, Ананьевс. у. на 1-е трехл.

Матөей Куглей къ Адріано-Натальинской ц. с. Заградовки, Херс $_{\cdot}$ у. на 2-е трехл.

Михаилъ Тупало къ Богоявленской ц. села Диковки, Алекс. у., на 1-е трехл.

2—6 іюня 1917 года.

Даміанъ Гура къ Петро-Павловской ц. с. Мигеи, Елисавет. у., на 1-е трехл.

Өеодорь Сиволанъ къ Николаевской ц. пос. Новой-Праги, Александр. у., на 1-е трехл.

Іоакимъ Усикъ къ Покровской ц. с. Покровки, Елисаветград. у., на 1-е трехл.

4 іюня 1917 года.

Кодратъ Кравцовъ къ Вознесенской ц., с. Звенигородки, Александр. у., на 1-е трехл.

5-7 іюня 1917 г.

Викторъ Литвиненко къ Николаевской ц., с. Оситняшки, Александр. у., на 1-е трехл.

Кирилъ Люненко къ Николаевской ц., с. Черниковки, (Казарли) Александр. у., на 1-е трехл.

Симеонъ Косьянъ къ Іоанно-Богословскои ц. с. Алексъевки, (Лутковки) Елисаветградскаго у., на 1-е трехл.

О приходскихъ попечительствахъ.

При Покровской ц. с. Бейкушъ, Одесскаго уѣзда, предсѣдатемъ приходского попечительства избранъ Филиппъ Өеодосіевичъ Мицкевичъ, а членами: Иванъ Даскало, Сильвистръ Чудный, Петръ Яновъ, Владимиръ Тимченко, Григорій Гречко, Константинъ Шестериченко, Константинъ Давиденко, Феодоръ Тимченко, Пантелеимонъ Якименко и Михаилъ Левченко.

№ 987. 9 іюня 1917 г. Разрѣшается Е. А.

Его Преосвященству, Преосвященному Алексію Епископу Николаевскому

Правленія Эмеритальной Кассы духовенства Херсонской епархіи

ДОКЛАДЪ.

Благочинный церквей Новгородковскаго округа, священникъ Илія Легейда, отношеніемъ отъ 29 января 1917 года за № 115, сообщилъ Правленію Эмеритальной Кассы слѣдующее: "Правленіемъ Кассы вручены пенсіонерамъ пенсіонныя книжки въ цѣляхъ урегулированія дѣла и для облегченія письмоводства Кассы и благочинныхъ, а между тѣмъ вмѣсто облегченія получается, кажется, путаница. Пенсіонеры на книжки не обращаютъ вниманія, объявленій благочиннымъ не подаютъ, росписокъ не присылаютъ, а получивъ деньги и не представивъ своевременно росписки, говорятъ о неполученіи и денегъ и жалуются. Необходимо привести угрозу въ исполненіе, т. е. кто не представитъ объявленія или росписки, задерживается тому и пенсія".

Правленіе Эмеритальной Кассы выработало и напечатало бланки "объявленій" ("свѣдѣнія") о пенсіонерахъ эмеритальной кассы и таковые выдало всъмъ пенсіонерамъ, а кромъ того неоднократно просило пенсіонеровъ, чрезъ посредство Херсонскихъ Епархіальныхъ Въдомостей, представлять въ Правленіе о себъ и своихъ семьяхъ "свъдънія" своевременно (къ 10 іюня и къ 10 декабря, -- кто получаетъ эмеритуру два раза въ годъ и только къ 10 декабря, -- кто пулучаетъ таковую одинъ разъ въ годъ), а также-не задерживать выдачи росписокъ въ полученной уже ими пенсіи. Однако, просьбы эти оставляются безъ вниманія: свъдънія не присылаются, а росписки не выдаются, что опредъленно подтверждается вышеприведеннымъ отношеніемъ благочиннаго священника Иліи Легейды, сообщеніемъ благочиннаго 2-го Николаевскаго округа, протојерея Алексія Здѣтовецкаго и другихъ. А потому, и Правленіе Эмеритальной Кассы и о.о. благочинные, при всемъ своемъ нежеланіи, вынуждены задерживать выдачу эмеритальной пенсіи пенсіонерамъ, не представляющимъ о себъ свъдъній, что въ высшей степени осложняетъ какъ дълопроизводство, такъ и счетоводство по Кассъ, особенно если принять во вниманіе, что эмеритальная пенсія выдается по

расчету за каждаго отдъльнаго члена сиротствующей семьи. И это еще не все. Какъ вполнъ справедливо пишетъ благочинный священникъ Легейда, тъ же неисправные пенсіонеры приносятъ жалобы на Правленіе Кассы и на о.о. благочинныхъ, что имъ не выдаютъ эмеритуру, какъ это было недавно: заштатный псаломщихъ Николай Матковскій жаловался на благочиннаго протоіерея Здътовецкаго.

Поэтому Правленіе Эмеритальной Кассы почтительнъйше ходатаствуетъ предъ Вашимъ Преосвященствомъ о разрѣшеніи напечатать настоящій докладъ въ Херсонскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ для свѣдѣнія духовенства, а также—просить всѣхъ ходатайствующихъ о назначеніи эмеритальной пенсіи, возвратѣ взносовъ, или о выдачѣ пособія изъ Кассы Взаимопомощи, къ своимъ прошеніямъ, направляемымъ въ Правленіе помянутыхъ Кассъ, обязательно чрезъ посредство мѣстныхъ благочинныхъ, прилагать:—копію указа объ увольненіи участника кассы за штатъ, или точныя метрическія справки о смерти пенсіонера, о рожденіи и крещеніи его дѣтей, имѣющихъ право на эмеритуру, такъ какъ въ настоящее время документы эти очень часто не представляются и Правленіе само требуетъ присылки таковыхъ, а отсюда, естественно, происходитъ замедленіе въ рѣшеніи дѣла и, какъ результатъ такого явленія опять жалобы на Правленіе Кассъ.

Богъ благословитъ. Да будетъ этотъ кружокъ частью будущаго въ дъйствительности устроеннаго прихода.

A. H.

УСТАВЪ

Сестричнаго Кружка при Одесской Архангело—Михайловской на Молдаванкъ церкви.

цъль кружка.

1. Подъ общимъ руководствомъ пастырей храма, при непремѣнномъ содѣйствіи церковнаго старосты и представителей отъ прихода и при живомъ участіи и нравственно-матеріальной поддержкѣ самихъ прихожанъ, Сестричный Кружокъ въ своей дѣятельности на пользу прихода преслѣдуетъ три главныхъ цѣли:
1) благолѣпіе храма и Церковнаго Богослуженія, 2) благочиніе въ храмѣ, 3) религіозное воспитаніе подростающаго молодого поколѣнія подъ сѣнію храма въ духѣ христіанской любви, благочестія и страха Божія.

- 2. Стремясь къ достиженію 1 ціли, Сестричный Кружокъ въ частности заботится и наблюдаетъ; А) чтобы какъ внутри храма, такъ и внѣ его-въ церковной оградѣ были подобающія святынъ Дома Божія опрятность, убранство, чистота и порядокъ, чтобы на Иконостасъ и Св. Иконахъ, а также на кіотахъ, аналояхъ, на стънахъ храма, окнахъ и дверяхъ не было пыли и паутины: Б) чтобы свъчи на ставникахъ и подсвъчникахъ своевременно возжигались и своевременно снимались, чтобы восковые огарки хранились въ надежномъ мъстъ, чтобы электрическое освъщение на паникадилахъ и стънахъ было въ исправности, чтобы въ расположеніи и размѣщеніи какъ Св. Иконъ, такъ и аналоевъ и подсвъчниковъ въ храмъ соблюдалась возможная симметрія: В) чтобы облаченія для священно-служителей были цълыми и чистыми, чтобы полотенца, пелены для аналоевъ и чехлы для паникадилъ своевременно отдавались въ чистку и мойку, чтобы вообще предметы ризницы и церковной утвари, къ которымъ могутъ касаться руки несвященнослужителей, находились въ цълости и сохранности: Г) чтобы украшенія въ кіотахъ и образахъ въ видѣ пеленъ, рушниковъ, занавѣсей и цвѣтовъ были приличными и не закрывали-бы священные лики на иконахъ; Д) чтобы подметаніе и уборка храма силами церковныхъ сторожей и наемной прислуги производились подъ руководствомъ и наблюденіемъ одного или нѣсколькихъ дежурныхъ Членовъ Кружка по возможности ежедневно и не менъе въ Великій постъ 3-хъ разъ, а въ остальное время 2-хъ разъ въ недълю; а мойка половъ не менъе одного раза въ недълю Е) чтобы, наконецъ, въ помъщеніяхъ для церковнаго архива и библіотеки, —находящихся въ церковныхъ тамбурахъ и церковнаго хора внутри храма, а также въ крестильнъ, церковной сторожкъ и колокольнъ соблюдалась надлежащая чистота
- 3. Для достиженія той-же цъли благольтія церковнаго Богослуженія въ частности—для привлеченія прихожанъ къ болье усердному посьщенію вечернихъ Богослуженій и собесьдованій въ воскресные и праздничніче дни и другое время по указанію священниковъ и вообще для поднятія религіознаго духа въ приходь, Сестричный Кружокъ устраиваетъ небольшой хоръ любителей церковнаго пьнія для участія подъ своимъ руководствомъ въ заведенномъ уже при церкви общенародномъ пьніи съ участіемъ мужскихъ голосовъ.

- 4. Стремясь къ достиженію 2-й цібли благочинія въ храмів (Сестричный Кружокъ заботится въ частности о томъ. А) чтобы во время Богослуженія въ храмѣ заходящіе туда, такъ называемыя "дѣти улицы", оставаясь безъ призора, не блуждали въ храмъ, переходя съ мъста на мъсто безъ всякой цъли и нужды и, вслъдствіе сего, нарушая тишину и благолъпіе; Б) чтобы для таковыхъ безприворныхъ дътей было отводимо въ храмъ особое мѣсто подъ добрымъ надворомъ дежурнаго члена Кружка, который во время Богослуженія находится при нихъ безотлучно; В) чтобы во время браков в нчаній, а иногда и погребеній не было ни шума и разговора, ни суеты, ни бъготни то въ церковь, то изъ церкви; Г) чтобы во время совершенія литургій въ воскресные и праздничные дни запись просфоръ и грамотокъ для подачи ихъ въ алтарь на проскомидію, молебны и панихиды производились обязательно подъ надзоромъ дежурнаго члена Кружка, который за тъмъ, чтобы за стойкой и около ея не собирались постороннія діти; Д) чтобы въ притворахъ храма быль надлежащій надзорь за нищими и дітьми "попрошайками", которые не ръдко во время Богослуженій поднимаютъ шумъ и пристаютъ къ проходящимъ; Е) чтобы по окончаніи панихидъ не производилась-бы тутъ-же въ храмъ раздача колива дътямъ-нишимъ, которыя засариваютъ полы храма зернами колива и топчутъ ногами; Ж) чтобы во время Богослуженій особенно во время Литургіи—около храма въ церковной оградъ не было гуляній и дітских игръ - развлеченій.
- 5. Въ интересахъ той-же высокой цѣли благочинія въ храмѣ Кружокъ при непремѣнномъ участіи и содѣйствіи мужчинъ прихожанъ устанавливаютъ извѣстный порядокъ во время совершенія таинствъ исповѣди и Св. Причащенія, наблюдая за тѣмъ, чтобы сначала причащались малыя дѣти, потомъ женщины и, наконецъ, мужчины. Такой-же порядокъ по возможности соблюдается при даваніи для цѣлованія Св. Креста. Члены Кружка слѣдятъ еще за порядкомъ въ храмѣ во время выхода священнослужителей на середину храма на литіи и поліелеи, а также во время совершенія крестныхъ ходовъ, участвуя въ несеніи св. иконъ
- б. Для достиженія 3-й цѣли религіознаго воспитанія дѣтей случайныхъ посѣтителей храма, Кружокъ заботится: А) чтобы кто-либо изъ членовъ Кружка велъ краткія живыя бесѣды съ дѣтьми о Богѣ и храмѣ, научалъ-бы ихъ молитвамъ "Отче нашъ"

- и "Богородице Дѣво радуйся" а также совершенію крестнаго знаменія; Б) чтобы пріучать ихъ къ благовѣйному присутствованію въ храмѣ и почтительному отношенію къ старшимъ; В) чтобы оказывать не только нравственную, но и матеріальную поддержку на средства Кружка дѣтямъ-воиновъ раненныхъ и больныхъ, потерявшихъ способность къ труду и бѣднякамъ для погребенія.
- 7. Въ интересахъ религіознаго объединенія Кружокъ устанавливаетъ въ Михайловской церкви своей Образъ—Св. Икону Св. Женъ Мироносицъ и при немъ кружку для опусканія пожертвованій на нужды Кружка. При исполененіи своихъ обязанностей въ храмѣ Члены Кружка носятъ такъ называемые, апостольники и особые нагрудные крестики, какъ отличительный знакъ Кружка и имѣютъ свое знамя или стягъ.

СОСТАВЪ КРУЖКА.

- 8. Въ составъ Кружка входятъ женщины (православныя) въ приходъ не моложе 16 лътъ.
- 9. Кружокъ состоитъ изъ дъйствительныхъ и почетныхъ членовъ сотрудницъ, послъдніе съ правомъ совъщательнаго голоса.
- 10. Жены священнослужителей и церковно-служителей, а также учительницы церковно-приходской школы состоять непремънными членами Совъта Кружка.
- 11. Званіе почетнаго члена можетъ быть присвоено, по постановленію членовъ Кружка, лицамъ, сдѣлавшимъ значительныя (не менѣе 100 руб.) пожертвованія Кружку или оказавшимъ ему иныя существенныя услуги.

СРЕДСТВА ОБЩЕСТВА.

12. Средствами къ осуществленію задачъ Кружка служатъ: 1) членскіе взносы обязательные для дѣйствительныхъ членовъ, 2) пожертвованія и сборы по подписнылъ листамъ въ пользу Кружка.

УПРАВЛЕНІЕ ДЪЛАМИ КРУЖКА.

- 13. Главное руководство дѣлами Кружка принадлежитъ Совѣту Кружка состоящему изъ 12 выборныхъ членовъ преимущественно грамотныхъ лицъ, на считая женъ священно и церковно-служителей которые состоятъ непремѣнными членами Совѣта.
- 14. Избранные члены Кружка выбираютъ изъ своей среды предсъдателя, его товарища, секрегаря и казначея, назначая сроки засъданій по мъръ надобности и представляя отчетъ общему собранію Сестричнаго Кружка по окончаніи года.

- 15. Члены причта, церковный староста и три представителя отъ прихода могутъ участвовать въ засѣданіяхъ Кружка съ правомъ рѣшающаго голоса.
- 16. Въ число выборныхъ Совѣта Кружка входяхъ 10 лицъ изъ дѣйствительныхъ членовъ и 2 лица изъ членовъ сотрудницъ Кружка.
- 17. Срокъ полномочій Совѣта Сестричнаго Кружка, размѣръ членскихъ взносовъ на его нужды, выборъ дня для ежегоднаго празднованія учрежденія Кружка устанавливаются Обшимъ Собраніемъ Сестричнаго Кружка.

РЕВИЗІЯ ДЪЛЪ КРУЖКА.

18. Для ревизіи денежныхъ суммъ, документовъ и книгъ Кружка, а также провърки денежной отчетности, собраніе членовъ ежегодно избираетъ изъ числа дъйствительныхъ членовъ Кружка, не занимающихъ какой-либо должности по управленію дълами его, ревизіонную комиссію, состоящую изъ 3-хъ членовъ. О результатахъ ревизіи докладывается ближайшему собранію членовъ Кружка.

ОБЩІЯ ПРАВИЛА.

- 19. Сестричный Кружокъ находится въ вѣдѣніи Духовнаго Вѣдомства.
- 20. Кружокъ имъетъ печать съ изображеніемъ своего наименованія.
- 21. Настоящій Уставъ вступаетъ въ дѣйствіе со дня утвержденія его Епархіальнымъ Архіереемъ и впредь съ утвержденія той-же власти можетъ быть измѣняемъ и дополняемъ въ соотвѣтствіи съ новыми потребностями времени.

Одесской Михайловской на Молдованкѣ церкви: Протоіерей Митрофанъ *Поповъ*. Священникъ Викторъ *Ивановъ*.

СОДЕРЖАНІЕ: Указъ Св. Синода.—Объ избраніи духовниковъ.—Награжденіе.—Распоряженія Епархіальнаго Начальства.—Письмо въ редакцію "Одесскаго Листка".—О церковныхъ старостахъ —О приходскихъ попечительствахъ.—Докладъ Правленія Эмерит. Кассы.—Уставъ Сестричнаго Кружка при Одесской Архангело-Михайловской на Молдаванкъ церкви.—

Редакторъ офиціальной части Николай Чистяковъ.

Печатано въ Типографіи Епархіальнаго Дома. Одесса. Александр. пр., д. № 6.

Съ 15 іюля сего года

будетъ издаваться въ Одесссъ ежедневная газета

"ЮЖНАЯ РУСЬ"

органъ независимой политической и церковно-общественной русской мысли.

Изданіе духовенства и мірянъ Херсонской епархіи

Газета "ЮЖНАЯ РУСЬ"—внѣпартійная.

Цѣль изданія ея давать отвѣты на вопросы переживаемаго времени въ духѣ истины, возвѣщаемой Евангеліемъ и Христіанской Православной Церковью.

Всякій разумный и правдивый откликъ на вопросы текущаго момента всѣхъ сочувствующихъ цѣли, настоящаго изданія будетъ приниматься редакціей съ радостью и благодарностью.

Редакція в фритъ, что найдутся сочувствующіе, и ждетъ всяческой поддержки съ ихъ стороны.

Подписная цѣна-до конца года 6 руб.

- .. на одинъ мѣс. 2 руб.
- " на два мѣсяц. 3 руб.
- , , -- на три мъсяц. 4 руб.

Адресъ редакціи: Одесса, Епархіальный Домъ, редакція газеты ,,ЮЖНАЯ РУСЬ"

Представители редакціоннаго и издательскаго Комитета
Протоіерей М. А. Шаравскій и Ө. М. Чеботаревъ.

is in inter-ease ross.

THE RESIDENCE SONOROUS PORTRELAND STORY

JOVE PARMOL.

CONTROL TO THE PROPERTY OF THE

матель отвенность и интри накот положен бывары

A CHARLES AND THE PROPERTY OF THE PARTY OF T

THE MORE TRANSPORTED TO A STREET THE PROPERTY OF THE PROPERTY

MATCH HERE OF THE STREET PROTECTION OF THE HERE WAS A TO A SALE OF THE STREET OF THE STREET OF THE SALE OF THE SAL

The first of the control of the cont

ото ф апот иннец оп тили пвиников. В рус-

AND AN LINE DEM. REP. 284 -

LOSER CONTRACTOR CONTR

The latest the first and the second that the second the second that the second

XEPCOHCKIA

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВЪДОМОСТИ.

№ 13. — 1917. — 1 Іюля.

ГОДЪ ПЯТЬДЕСЯТЪ ВОСЬМОЙ

ОТДЪЛЪ НЕОФИЦІАЛЬНЫЙ.

ВЫХОДИТЪ ДВА РАЗА ВЪ МЪСЯЦЪ.

ВЫХОДИТЪ ДВА РАЗА ВЪ МЪСЯЦЪ. Цъна годовому изданію, съ пересылкой и доставкой, **5** рублей. Подписка принимается въ редакціи, при Одесской духовной семинаріи.

Славянскій или русскій языкъ въ богослуженіи Православной церкви?

Въ стремительномъ вихрѣ всяческихъ реформъ не послѣднее мѣсто занимаетъ и вопросъ о реформѣ языка въ нашемъ богослуженіи.

Говорятъ, пишутъ и даже требуютъ, чтобы славянскій языкъ былъ устраненъ изъ нашего богослуженія и замѣненъ русскимъ.

"Дайте намъ возможность призывать Господа и молиться Ему не только духомъ (на слав. языкѣ), но и умомъ (на русск. языкѣ)". (Ниж. Ц. О. В.; Рук. для с. паст.).

Предположимъ, что это будетъ сдѣлано,—слова и обороты славянской рѣчи будутъ замѣнены русскими. Однако будетъ-ли достигнута идеальная ясность богослуженія, и будутъ-ли всѣ понимать русскую богослужебную рѣчь совершенно ясно и опредѣленно?

Нѣтъ и нѣтъ. Богослужебный языкъ возвышенный и поэтическій. Пойметъ-ли простолюдинъ оду Державина "Богъ"? Пойметъ-ли онъ Иліаду Гомера въ русскомъ переводѣ? Пойметъли стихотвореніе Пушкина "Пророкъ"? и т. п. Чтобы понимать ясно любую русскую рѣчь, для этого недостаточно одного знанія обыденнаго русскаго языка; необходимо извѣстное образованіе, изв'єстная подготовка, знаніе... Тоже самое нужно сказать и о церковной поэзіи. Беремъ первую попавшуюся подъ руку церковную книгу "Ирмологій". Повидимому, зд'єсь все ясно даже и по славянскому тексту. Но поставимъ себя въ положеніе простеца и увидимъ сейчасъ, что н'ікоторыя славянскія выраженія представятъ н'ікоторыя затрудненія, напр., путь ілубины новосодълавшая... жезлъ изъ корене Іессеова и цвіъть отъ него, Христе... Таинство странное вижу и преславное: небо вертепъ, престоль херувимскій—Дъву—и т. д.

Теперь возьмемъ русскій переводъ этихъ выраженій по изданію проф. Е. И. Ловягина и И. Ловягина: содълала новый путь по ілубинть... Отрасль изъ корня Іессеева и цвттъ отъ него... вижу необычное и чудное таинство: вертепъ—небомъ, Дъву—престоломъ херувимскимъ...

Согласимся, что въ проведенныхъ выдержкахъ нѣкоторыя русскія слова яснѣе замѣняемыхъ ими славянскихъ; конструкція фразы также ближе къ русской; тъмъ не менъе русскій переводъ, хотя бы и совершенно правильный, не даетъ и не можетъ дать яснаго понятія о внутреннемъ содержаніи переводимаго текста. Для этого необходино знать тъ исторические факты, событія, чудеса которыя вдохновляли пѣснотворца; нужно знать, какими сравненіями и антитезами руководился пѣвецъ. Можно прямо сказать, что для совершенно яснаго пониманія богослуженія необходимо общее и богословское образованіе, общирная начитанность, постоянное обращение съ богослужебнымъ пѣсненнымъ матеріаломъ и прониканіе въ его духъ и характеръ. Кто не знаетъ, что въ основъ пъсней к нона лежатъ такъ называемые ύμνοι παδέρων, для того всегда будутъ не вполнъ ясны намеки, вродъ "прежде удоборазливаемое водное естество", Маріамъ, прр. Анна, Авванумъ на божественной стражъ", Іона и т. д. Кто не знаетъ происхожденія и строя стихиръ, тотъ затруднится сказать, почему новозавътныя стихиры сплетаются со вставками изъ псалмовъ, почему въ аканистъ 12 кондаковъ и 12 икосовъ и т. д.

Ясно, что одинъ переводъ богослуженія на русскій языкъ не вноситъ абсолютной ясности въ эту область. Ясность достигается путемъ научнаго изученія, и затѣмъ, путемъ школьныхъ и пастырскихъ изъясненій. Къ эгому надо прибавить, что въ русскомъ переводѣ богослужебное слово утратитъ неизбѣжно по мѣстамъ силу экспрессіи и возвышенность характера, подобно

тому, какъ это бываетъ въ случаяхъ переложеній стихотворно поэтической ръчи на обыкновенную прозаическую ръчь.

Послѣдовавшая точная замѣна славянскихъ словъ и выраженій русскими повлечетъ за собой нежелательную тривіаль ность рачи. Конечно, ко всему можно привыкнуть. Но если церковно-славянскій языкъ обслуживаетъ наше богослуженіе уже болѣе 900 лѣтъ, и всѣ мы къ нему привыкли, то едвали удастся скоро отучить насъ отъ него, тъмъ болъе, что взамънъ его предлагаютъ обыкновенный языкъ, языкъ житейскихъ попеченій, которыя при церковной молитвъ мы должны отложить. Молитва, церковная не есть обыденное житейское занятіе: она переноситъ нашу мысль и чувство изъ міра прозы и житейской суеты въ области возвышеннаго, идеальнаго, въ міръ горній... И несомнънно, болъе соотвътствующимъ такому возвышенному настроенію является языкъ славянскій это великое сокровище нашего духа, драгоцѣнный источникъ и вдохновитель нашей родной рѣчи. Сила его, выразительность, глубина мысли, въ немъ отражающейся, гармонія его созвучій и построенія всей рѣчи—создаютъ красоту неподражаемую.

Тъмъ не менъе не должно успокаивать себя на мысли, что нинакой богослужебной реформы намъ ненужно, и что, въ частности, нашъ церковно-славянскій языкъ не оставляетъ желать ничего лучшаго.

Нѣтъ, въ нашемъ богослуж. языкѣ не мало словъ невразумительныхъ, тяжелый буквальный переводъ съ греческаго языка, идіотозмы греческіе и латинскіе, слова, оставленныя безъ перевода, все это по мѣстамъ дѣйствительно затрудняетъ пониманіе церк. слав. текста.

Вотъ на эту сторону дѣла и должно быть прежде всего обращено вниманіе: нужно *исправить* славянскій текстъ богослужебныхъ книгъ и устранить его неудобовразумительность тамъ, гдѣ это необходимо. Это не будетъ реформа въ собственномъ смыслѣ, и лишь исправленіе (корректура) неправильностей и неясностей въ языкѣ.

Разумно проведенная въ этомъ направленіи реформа богослужебнаго языка дастъ ему ясность и общедоступность, и въ тоже время сохранитъ всю его красоту и гармоничность.

Къ вопросу о соединеніи православной и старообрядческой церкви.

Пришла, наконецъ, давно жданная свобода для русской праславной церкви. — Много болей, много скорбей и слезъ, невысказанныхъ надеждъ и заглушенныхъ желаній накопилось въ душахъ върующихъ за многолѣтнее плѣненіе церкви государствомъ. Уже близокъ часъ, когда свободная соборная церковь властно и съ большимъ дерзновеніемъ скажетъ свое слово, и разрѣшатся тогда всѣ боли и скорби вѣрующихъ и станутъ явными всѣ ихъ надежды и желанія. Воспомянутся и осознаются тогда и всѣ историческія грѣхи церкви вольные и невольные. И прежде всего грѣхъ нашей раздѣленности со старообрядчествомъ.

Глубоко върится, что совершится наше возсоединение съ братьями по въръ и духу, а пока хочется, чтобы съ объихъ сторонъ раздались голоса по этому вопросу и намътились бы, такимъ образомъ, пути грядущаго возсоединения.

Нашъ разрывъ со старообрядчествомъ, съ "древлецерковнымъ благочестіемъ" глубоко трагиченъ въ своемъ происхожденіи и въ своей сущности. Присмотритесь къ старообрядчеству, присмотритесь къ его многострадальной исторіи, и вы увидите, что отъ православной церкви, по прискорбному недоразумѣнію, были отторгнуты люди, горящіе огнемъ вѣры, полные напряженнаго религіознаго чувства, зажигавшаго ихъ подвигомъ исповѣдничества и мученичества за "древлее благочестіе". "Намъ всѣмъ православнымъ христіанамъ подобаетъ умирати за единый азъ... велика зѣло сила въ семъ азъ сокровенна",—говорили старообрядцы. Говорили и, дѣйствительно, шли на мученія, пытки и казни.

Въ нынѣшнемъ году исполнилось 250 лѣтъ со дня отторженія старообрядцевъ отъ православной церкви. Но до сихъ поръ не раскрыта еще вся правда о старообрядчествѣ, до сихъ обществу невѣдомо его многоскорбная исторія, ибо всякая попытка въ этомъ направленіи пресѣкалась церковною властью. Большинству извѣстна исторія съ профессоромъ московской духовной академіи Н. Ө. Каптеревымъ, который за попытку безприспрастно и правдиво освѣтитъ "обрядовое" разногласіе XVII вѣка, приведшее къ расколу, едва не лишился каөедры и на долгіе годы былъ обреченъ на научное безмолвіе. Подобная же участь постигла проф. Н. П. Гилярова-Платонова за правдивое

отношеніе къ старообрядчеству. Онъ "по прошенію" былъ удаленъ изъ московской академіи.

Теперь пришло, наконецъ, время для раскрытія правды о старообрядчествъ. Настало время для написанія подлинной, правдивой исторіи "объ отцѣхъ и страдальцѣхъ" за "древлецерковное благочестіе". Ужасомъ въетъ отъ тъхъ жестокихъ, безсмысленныхъ озлобленныхъ гоненій, которымъ подвергалось старообрядчество какъ со стороны гражданской, такъ и со стороны церковной власти. Какихъ только мученій, пытокъ и казней не испытали ревнители древляго благочестія!.. Читаешь "житія" и "сказанія" о старообрядческихъ страдальцахъ, и мысль невольно переносится къ первымъ въкамъ христіанства, времени смертельной борьбы язычества съ христіанствомъ, когда умиравшее язычество изощрялось въ пыткахъ и мученіяхъ христіанъ. Какъ и тогда, старообрядцевъ всячески пытали: подвъшивали за шею и за ноги, подвязывали къ конскимъ хвостамъ, ръзали языки, вытягивали жилы, мүчили "вселют вишимъ мразомъ", держали въ ужасныхъ заточеніяхъ на цѣпяхъ, ссылали въ каторжныя работы и казнили мечомъ и огнемъ. Создалась ужасно кощунственная идеологія казни старообрядцевъ-еретиковъ. "Инаго на еретиковъ врачеванія нътъ паче смерти" (Стефанъ Яворскій въ "Камнъ Въры"). "Въ новой благодати подобаетъ наказанію и смерти предавати непокоряющихся восточной церкви". (Архіеп. Питиримъ въ "Пращицѣ Духовной").

Такъ было въ XVII—XVIII въкахъ преслъдованія и гоненія продолжались. Снимались кресты со старообрядческихъ храмовъ, запечатывались и разрушались самые храмы, разорялись скиты и уводились иноки и инокини. Вооруженныя команды налетали усмирять и обращать ревнителей "древняго благочестія". Послъдніе искали спасенія въ храмахъ. Воплями и стонами избиваемыхъ оглашались своды церковные, а полъ церковный орощался слезами и обагрялся кровью мучимыхъ и гонимыхъ за "старую" въру.

Отбирались "раскольническія" книги и хранились въ подвалахъ и чердакахъ до тѣхъ поръ, пока не обращались въ прахъ и пепелъ. Отбирались старыя иконы и кошунственно клеймились святые лики. Вспомните надрывающую сердце сцену отобранія и печатанія иконъ въ "Запечатлѣнномъ Ангелѣ" у Лѣскова.

Стонало все старообрядчество отъ жестокихъ преслъдоваваній и гоненій. Преслъдованію подвергались люди, глубоко рели-

гіозные и преданные церкви и только по роковой ошибк \pm отторгнутые отъ нея—люди, горячо любящіе свою родину. Ихъ любви къ родин \pm не могли заглушить даже самыя жестокія гоненія.

И за что же гнали, за что преслѣдовали?

За еретичество, какого въ старообрядчествъ не было. Съ легкой руки греческихъ патріарховъ старообрядчество объявлено было величайшею ересью. Въ безобидныхъ съ религіозной точки арѣнія обрядовыхъ разностяхъ увидѣли "токмо суемудріе и мятежъ, и расколъ", а въ двуперстіи "хулу и ересь велію". Опасною ересью было квалифицировано старообрядчество и на соборѣ 1667 года. Только митр. Платонъ высказалъ взглядъ о "равночестности" обряда, но это въ сущности не измѣнило отношенія къ старообрядчеству. Вся исторія единовѣрія показываетъ, что равночестность обряда признавалась болѣе на словахъ, чѣмъ на дѣлѣ.

2-й Чрезвычайный Епархіальный съёздъ духовенства и мірянъ Херсонской епархіи.

20 Іюня открылъ свои дѣйствія второй Чрезвычайный съѣздъ духовенства и мірянъ Херсонской епархіи. На съѣздъ прибыли почти всѣ делегаты за немногими исключеніями. Предъ началомъ занятій съѣзда архіепископъ Назарій въ сослуженіи делегатовъ—дух. лицъ совершилъ молебенъ. Посланы привѣтствія военному министру А. Ө. Керенскому и Верховному Главнокомандующему А. А. Брусилову. Предсѣдателемъ съѣзда избранъ о. А. Смирягинъ товарищами: о. В. Ниценко, нотаріусъ А. Цвѣтковъ, діаконъ П. Фроловъ и псаломщикъ Ө. Машкевичъ; оберъ секретаремъ инспекторъ Семинаріи К. К. Спасскій, секретарями— о. Г. Сендульскій, А. Соколовъ, Кальневъ, Кротковъ и Коцарь.

Занятія съѣзда происходять съ большимъ подъемомъ и обѣщаютъ серіозные результаты.

Чрезвычайную сенсацію на съѣздѣ произвело письмо Архіепископа Наварія, въ которомъ онъ сообщаетъ о полученномъ по городской почтѣ анонимѣ за подписью "клиръ и миряне"— съ требованіемъ оставить Херсонскую епархію и съ угрозой, что въ противномъ случаѣ прибѣгнутъ къ принудительному воздѣйствію. Сообщая объ этомъ, Архіепископъ поставляетъ съѣздъ въ извѣстность, что имъ гораздо раньше съѣзда было подано про шеніе въ Синодъ объ увольненіи на покой, а теперь просьба объ

этомъ снова повторена по телег, афу. Инкреминируется Архіепископу Назарію его знакомство съ Г. Распутинымъ и совмѣстность дѣйствій при старомъ режимѣ. Съѣздъ почелъ такой пріемъ со стороны анонимнаго автора недопустимымъ и преній по этому острому вопросу, не открывать. И съ полнымъ удовлетвореніемъ съѣздъ выслушалъ со словъ архієпископа категорическое заявленіе, что съ Распутинымъ онъ не былъ знакомъ, никогда его не видѣлъ и даже былъ гонимъ отъ него.

Тяжкое оскорбленіе, нанесєнное Архіепископу взволновало, можно сказать, все православноє населеніе гор. Одессы.

23 іюня состоялось экстренное и весьма многолюдное общепастырское собраніе духовенства и всего клира одесскихъ городскихъ церквей съ участіємъ представителей отъ монашествующихъ мужскихъ и женскихъ монастырей г. Одессы. Обсуждался вопросъ о появленіи въ мѣстныхъ газетахъ статей противъ архіепископа Назарія.

По выслушаніи статей и писемъ и длиннаго ряда весьма интересныхъ и правдивыхъ сообщеній многихъ участниковъ собранія о дъйствительныхъ отношеніяхъ архіепископа Назарія къ извъстному Григорію Распутину, къ епископу Гермогену и къ событіямъ недавняго прошлаго, собраніе съ полнымъ нравственнымъ удовлетвореніемъ и великимъ душевнымъ утѣшеніемъ установило, что архіепископъ Назарій совершенно не причастенъ къ пресловутой Распутинской исторіи; что не будучи даже знакомъ съ Распутинымъ, онъ стоялъ въ полной оппозиціи къ нему и не только и не пользовался его милостями и благоволеніемъ, а наоборотъ испытывалъ недружелюбное и враждебное отношение къ себъ; съ епископомъ же Гермогеномъ и доселъ состоитъ въ братскихъ сношеніяхъ и благожелательныхъ отношеніяхъ. Въ силу этого, собраніе, единодушно осудивъ недостойный пріемъ анонимныхъ авторовъ упомянутыхъ статей и писемъ, единсгласно постановило: послать оберъ-прокурору св. синода телеграмму съ изъявленіемъ полнаго довърія своему архипастырю и послать къ архієпископу депутацію отъ собранія съ выраженіемъ ему сочувствія и искренняго къ нему уваженія со стороны духовенства г. Одессы. Постановленіе это рѣшено довести до свѣдѣнія епархіальнаго съёзда духовенства и мірянъ.

Епархіальный съвадъ въ своемъ пленарномъ собраніи 28 іюня всецъло присоединился къ рвшенію Одесскаго духовенства и съ своей стороны постановилъ послать телеграмму Оберъ-Прокурору Св. Синода съ предъявленіемъ полнаго довъренія Арх. Назарію.

Кромѣ духовества выразили полное уваженіе Архіепископу

и свѣтскія лица. Приводимъ тоже отвѣтъ полковника Бер—скаго, занимающаго высокій служебный постъ въ г. Одессѣ на инкримирующую статью въ Одесск. Листкѣ.

Въ отвътъ "Приходскому Священнику".

(Письмо въ редакцію).

Въ номерѣ 155 "Одесскаго Листка" отъ 21 сего Іюня напечатана статья "Замѣщеніе епископскихъ кафедръ", принадлежащая анонимному автору, который скрылся подъ названіемъ "приходскій священникъ". Предательскій ударъ, изъ-за угла наносимый этой статьей репутаціи Херсонскаго архіепископа Назарія, какъ архіерея, администратора и человѣка, уже отпарированъ статьей "Къ уходу на покой Архіепископа Назарія" (Одесскій Листокъ" № 157) и тѣмъ негодованіемъ, какое инсинуація вызвала среди мѣстнаго и прибывшаго на обще-епархіальный съѣздъ духовенства и мірянъ. Тѣмъ не менѣе мы считаемъ вопросомъ чести отвѣтить анонимному автору по существу и еще разъ печатно повторить ему, что его выпады противъ архіепископа Назарія вздоръ, ложь и клевета.

Обвиняя Архіепископа въ принадлежности къ кружку сторонниковъ Распутина, анонимъ опирается на цитату изъ книги извъстнаго Иліодора "Святой чортъ" и на приводимыя въ послѣдней письма и дневникъ Лахтиной. Повидимому серьезная критика еще не имъла времени тщательно отдълить въ сенсаціонныхъ разоблаченіяхъ бывшаго іеромонаха, а нынъ просто наглаго спекулянта, выдумку и отсебятину отъ дъйствительной были и не могла провърить подлинность документовъ, на которые онъ ссылается, тъмъ болъе, что они въ своемъ родъ уникумъ, Иліодору принадлежащій, —однако ошибки и выдумки Иліодора даютъ о себъ знать уже въ приводимой анонимомъ цитатъ. Иліодоръ сообщаетъ, что митрополиту "была пожалована царями свъча для предношенія" и называетъ Назарія "одесскимъ". Кому же не извъстно изъ православныхъ читателей, что всякій архіерей при своей хиротоніи получаетъ свѣчу для предношенія и, конечно, всякій сообразить, что Иліодорь говорить о крестѣ для предношенія и называетъ крестъ свѣчей. Архіепископа Назарія онъ именуетъ "одесскимъ", — но въ ту пору, когда происходили описываемыя имъ событія, Назарій былъ вовсе не въ Одессъ, а въ Полтавъ. Былъ ли Архіепископъ Назарій

сторонникомъ, другомъ Распутнна и его друзей, единомышленникомъ, вообще искателемъ распутинской протекціи? Лично зная Архіепископа Назарія съ первыхъ дней его жизни въ Одессѣ, много разъ съ нимъ разговаривая совершенно интимно и откровенно о разныхъ лицахъ, событіяхъ и вопросахъ, волновавшихъ умъ и сердце въ послѣдніе пять шесть лѣтъ, мы никогда ни единаго слова одобренія, сочувствія или похвалы не слыхали отъ него о Распутинъ. Всегда въ глазахъ Архіепископа это былъ "гадъ". Больше того: не скрывая, Назарій говорилъ, что Распутинъ считаетъ своими врагами трехъ архіереевъ: Антонія Волын-

скаго, Феофана Таврическаго и Назарія Херсонскаго.

Утверждать при наличности подобныхъ отношеній, какъ дѣлаетъ Иліодоръ и идущій по его поводу анонимъ "приходскій священникъ", что "Александра Невскаго" Архіепископъ Наварій получилъ отъ царей въ награду за предательство своего собрата-Гермогена саратовскаго и слъдовательно за услугу Распутину, — явная нелъпость и клевета. Орденъ полученъ былъ не за предательство и не за услуги "гаду", а по обычному въ синодальной практикъ прежняго времени порядку, какъ очередная архіерейская награда. В здь вполн з естественно, что Распутинъ нашелъ бы средства и случай "поласкать" за услугу и разъ и два, и больше, —примъры тому находимъ и въ книгъ "Святой чортъ", однако ни въ жизни, ни въ наградномъ спискъ Архіепископа Назарія и тѣни ничего подобнаго не встрѣчаемъ. Царей за послѣдніе пять лѣтъ онъ встрѣчалъ въ Одессѣ четыре раза, видълъ же отъ встръчаемыхъ только холодъ и равнодушіе. Кстати нъсколько словъ по связанному съ полученіемъ Архіепископомъ Назаріемъ ордена Александра Невскаго у анонима вопросу о предательствъ... Авторъ статьи "Къ уходу на покой"... совершенно резонно говоритъ, что не можетъ быть и ръчи о подобной низости, такъ какъ іерарховъ Назарія и Гермогена до сихъ поръ соединяетъ дружественная переписка. Мы со своей стороны, къ этому прибавляемъ, что дружба эта давняя, теплыя отношенія продолжаются много л'этъ и никогда, ни при какихъ обстоятельствахъ не прекращались. Сейчасъ на нашихъ глазахъ лежитъ "Отчетъ по обозрѣнію дѣлъ саратовскаго епархіальнаго управленія" пом'тченный 1909 года. Заключительныя фразы этого "Отчета", писаннаго Архіепископомъ Назаріемъ собственноручно даютъ такую высокую окраску и оцѣнку административной, общественной и политической дъятельности преосвященнаго Гермогена въ Саратовъ, какую могъ дать не только человъкъ къ нему благожелательный и искренно расположенный, но и высоко благородный.

Наконецъ, послѣднее и съ точки зрѣнія анонима тягчайшее обвиненіе Архіепископа Назарія въ двуличіи. Таковъ-де вотъ онъ для мірянъ свѣтскихъ и тому слѣдуютъ основанія, и таковъ-де, совершенно въ противоположномъ духѣ, по резолюціямъ и епархіальнымъ распоряженіямъ, для духовевства. Конечно, и съ точки зрѣнія анонима обвиненіе въ двоедушіи не представляетъ ничего для характеристики Архіепископа Назарія но-

ваго. Быль-де онъ двоедушенъ и двуличенъ въ своихъ отношеніяхъ къ Гермогену Саратовскому, таковымъ же остался и по сей день. Читатель самъ сообразитъ, насколько въренъ сей хитромудрый силлогизмъ. Однако, если вглядеться въ обвиненіе анонима поглубже и разобраться въ указываемыхъ имъ основаніяхъ, то окажется, во первыхъ, что онъ передергиваетъ, скрывая истичный смыслъ словъ на счетъ "еллина и іудея", а съ другой стороны вмъняетъ своему епархіальному Архіерею въ вину, его мудрость, осторожность и предусмотрительность. Правда, подумайте только, что заговорило бы объ архіереъ епархіальное духовенство, еслибы онъ благословилъ церковно-приходскія школы обратить въ хедеры, какъ бы сталъ къ нему относиться православный людъ, еслибы церковь изъ года въ годъ наводнялась иновърцами, принимаемыми безъ разбора и безъ самомалъйшаго ознакомленія съ православіемъ?!

Въ своей погонѣ затоптать въ грязь честь своего мѣстнаго архіерея, дискредитировать его въ глазахъ общества и опозорить, пользуясь свободой слова, на всю Россію, анонимъ, называющій себя "приходскимъ священникомъ", отвергъ въ томъ, на кого онъ взводитъ клевету, все высокое, цѣнное и достойное глубокого уваженія, отвергъ именно то, что признаютъ и въ Архіепископѣ Назаріи и что цѣнятъ въ немъ одесское духовенство, представители епархіи, собравшіеся на съѣздъ и паства. Получается картина, подписанная словами старика Крылова: "И я его лягнулъ". Зачѣмъ только при такой рѣшимости и отвагѣ дѣйствовать вамъ гражданинъ-анонимъ въ личинѣ "священника". Откройте свое забрало. Такъ при свободѣ слова будетъ

и прямъе и върнъе.

Полновникъ Бер-ій.

ЦЕРКОВНЫЯ ИЗВЪСТІЯ Плъненіе іерархической власти.

(Историческая справка).

Съ уничтоженіемъ патріаршества въ Россіи, когда на должность оберъ прокуроровъ Синода ставились драгунскіе полковники лейбъ-гвардіи капитаны и т. п. дъло превращенія русской церкви въ рабу свътской власти пошло гигантскими шагами. До Петра I русскіе цари сами были церковниками и бол ве или менъе входили въ интересы православной церкви. Петръ и его преемники низвели церковь на степень безсловесной рабы, которая не можетъ поднять свой голосъ даже противъ самыхъ бевобразныхъ кощунственныхъ распоряженій свътской власти. Понадобились напр. Петру дубы для строительныхъ цѣлей, и онъ, ничтоже сумняся даетъ распоряжение "изъ Синода во всѣ епархіи послать подтвердительные указы, дабы священники нигдъ никого въ дубовыхъ гробахъ не погребали". Вздумалось Петру полковыхъ лошадей по монастырямъ, т. е. обратить обители въ конюшни, —и дъло было сдълано безъ всякаго сопротивленія. Не понравились Петру н'ткоторыя проявленія русской религіозности и онъ издаетъ указъ "затворниковъ отнюдь не держать, въ монашество никого непостригать, а ежели гдѣ есть какія мощи и прочее, чего ради люди обыкли вящше ходить (на поклоненіе), перенесть заворота, дабы никто не могъ претеняй

сыскати ититы въ монастырь".

А прокуроры были невыносимы даже для рабовъ. Члены синода однажды на колѣняхъ просили имп. Елисавету избавить ихъ отъ оберъ прокурора кн. Шаховскаго. Завѣдомый атеистъ об. прокуроръ Чебышевъ провожалъ каждую подпись членовъ Синода "гнилымъ словомъ", а об. пр. Проталовъ правилъ "сонмомъ архіереевъ, какъ эскадрономъ на ученіи". При такихъ обстоятельствахъ нечего удивляться и беззаконному акту имп. Екатерины II которая когда понадобилисч помѣстья для раздачи своимъ наложникамъ, назвала всѣхъ епископовъ и всѣхъ дух. чиновъ ни больше, ни меньше, какъ "хищниками" и приказала отнять у нихъ церковныя угодья.

Вотъ истинныя историческія причины нашей церковной раз-

рухи и плѣненія церковной власти.

Вмѣсто свободы глумленіе и кощунство.

Петроградская газета "Свѣтъ" съ справедливымъ негодованіемъ отмѣчаетъ современное поруганіе въ Россіи христіанства

и Христа.

Съ чувствомъ глубочайшей боли и негодованія приходится писать о томъ, что въ нѣкоторыхъ кинематографахъ столицы оскорбляется христіанская религія, оскорбляется Святая Святыхъ христіанина. Идетъ картина "Жизнь и страданія Ісуса Христа", и наша публика, сидя въ шапкахъ на этомъ величайшемъ кощунственномъ представленіи, смѣется... Смѣется, видя Христа на экранъ... Смѣется потому, что въ такомъ кошунственномъ видѣ представляются жизнь и страданія Христа.

Мы дошли до послѣднихъ предѣловъ... Оскорбляется Богъ! Конечно, мы имѣемъ свободу слова, печати и т. д., но когда и гдѣ эта свобода можетъ издѣваться надъ самой дорогой и сокровенной святыней человѣка—христіанина? Когда Богъ выстав-

лялся для осмъянія? Безумцы, что вы дълаете?

Почему только надъ христіанской религіей допускается такое исключительное поруганіе? Почему христіанинъ въ своемъ христіанскомъ царствъ, долженъ въ какомъто безсиліи рыдать и видъть, какъ безумцы топчутъ ногами его Бога, оскорбляютъ

его религіозное чувство.

Свобода! Да, свобода великое право человѣка. Но она, прежде всего, отметаетъ отъ себя всякую скверну, она прежде всего, не допускаетъ издѣвательства надъ человѣкомъ, она дѣлаетъ человѣка свободнымъ и въ религіозномъ отношеніи, но не допускаетъ глумленія.

OTKPLITIE

Сестричнаго Кружка при Одесской Архангело-Михайловской на Молдаванкъ Церкви.

Съ Архипастырскаго благословленія Его Высокопреосвященства Архіепископа Назарія, 28 мая 1917 года въ Одесской Михайловской на Молдаванкъ церкви былъ открытъ Сестричный Кружокъ. Послъ вечерни, соборнъ отслуженной причтомъ мъстной общенародномъ пъніи, настоятелемъ о. Митрофаномъ Поповымъ было произнесено слово о томъ, что самое тъсное объединение прихожанъ между собою въ союзъ со Христомъ можетъ совершаться только подъ священной сѣнью храма Божія, благоукращеніе и благол і котораго должно быть предметомъ первыхъ и особенныхъ заботъ со стороны православныхъ женщинъ организованнаго прихода. Послѣ этого былъ отслуженъ молебенъ съ акабистомъ св. женамъ Мироносицамъ, закончившійся провозглашеніемъ многольтія Архипастырю и членамъ вновь открываемаго Сестричнаго Кружка. Предъ открытіемъ приходскаго собранія свящ. о. Викторъ Ивановъ обратился къ молящимся съ словомъ, въ которомъ освѣтилъ исторически вопросъ объ участіи женщинъ въ церковномъ дѣлѣ, остановившись подробно на институт в діакониссъ, а также подчеркнулъ значеніе женщины въ дѣлѣ христіанскаго воспитанія дѣтей особенно въ виду переживаемаго времени. Послъ прочтенія устава Сестричнаго Кружка, печатаемаго ниже приходскимъ собраніемъ былъ избранъ Совътъ Кружка, опредъленъ былъ размфръ членскихъ взносовъ (3 руб. для дфиствительныхъ членовъ 1 руб. для соревновательницъ); срокъ полномочія членовъ Совъта (одинъ годъ); праздникъ Кружка (недѣля св. женъ Мироносицъ), икона того же наименованія и особый стягъ въ видѣ хоругви съ изображеніемъ явленія воскресшаго Господа св. Маріи Магдалинъ (на одной сторонъ) и явленіе ангела св. женамъ Мироносцамъ (на другой), съ слѣдующими надписями: "Утверди, Боже, св. православную въру, православныхъ христіанъ во въкъ въка" (на одной) и "нынъ пребываютъ три сія: въра, надежда и любовь" (на другой).

СОДЕРЖАНІЕ: Славянскій или русскій языкъ въ богослуженіи Православной церкви?—Къ вопросу о соединеніи православной и старообрядческой церкви.—2-й Чрезвычайный Епархіальный съѣздъ духовенства и мірянъ Херсонской епархіи.—Въ отвѣтъ "Приходскому Священнику".—Церковныя извѣстія.—Плѣненіе іерархической власти.—Вмѣсто свободы глумленіе и кащунство.—Открытіе Сестричнаго кружка при Одесской Архангело-Михайловской на Молдаванкъ Церкви.

Редакторъ неофиціальной части протоіерей **Константинъ Бречкевичъ. Настоящій № сданъ на почту 4 Іюля.**

Печатано въ Типографіи Епархіальнаго Дома. Одесса. Александр. пр. № д. 6.